

Blau Weiß Echo

Stadionzeitung des SV Holdorf e.V. von 1920



**McDrive® Holdorf, täglich
24 Stunden für Sie geöffnet!**

24 STUNDEN McDRIVE 

Ihr McDonald's Restaurant mit McCafé
in Holdorf • www.mcdonalds.de

McCafé 

„Mal nicht
auf der
Reservebank
sitzen.“



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Und was treibt Sie an?

Wir möchten Ihnen ein kompetenter Partner in allen Finanzfragen vor Ort sein. Gute Berater können Sie hören, Ihnen zuhören und genau hinhören, unsere Berater nehmen sich die Zeit für Sie.

www.vbdammer-berge.de

Volksbank Dammer Berge eG

bodenständig · verlässlich · engagiert



Herzlich willkommen im HSV-Sportpark
zum



Punktspiel

der Bezirksliga 4



Freitag, 13. August, 19 Uhr

SV Holdorf gegen TV Dinklage

Schiedsrichter: Nico Landwehr

An der Linie: unbekannt, unbekannt

Fragen Sie uns! Wir haben

Volltreffer-Angebote

für Ihren Verein!



hummel
GENEALITY OF THE GAME

JAKO



erima

FINALE

SPORT



Boeckmann

HOLDORF

LOHNE

BERSENBRUCK



FABRIK
TOR

49451 HOLDORF

Dinklager Str. 15 - Telefon 05494/9888-0

www.sport-boeckmann.de



„Wissen erst am Freitagabend, wo wir wirklich stehen“

weh – Die Saison ist gerade einen Spielrunde alt und schon steht für den SV Holdorf ein „Paukenschlag“ bevor: Mit dem TV Dinklage als Gegner steht am Freitag der Top-Favorit der Bezirksliga auf dem Programm. Ein Gegner, der nach Aussage des neuen Holdorfer Trainers **Andreas Marischen** (Foto) „im Normalfall nur zu schlagen ist, wenn alle 110 Prozent geben und TVD einen schlechten Tag erwischt“. Trotz dieser klaren Zielvorgaben macht der Visbeker Marischen seiner Mannschaft Mut: „Wir können das Spiel ganz locker auf uns zukommen lassen, denn wir können nur gewinnen – gegen Dinklage die Segel streichen zu müssen, ist überhaupt keine Schande. Wir können befreit aufspielen.“

Das gilt auch hinsichtlich der Tatsache, dass der Saisonstart am vergangenen Sonntag bei Amasyaspor Lohne geglückt ist und somit bereits drei Punkte auf dem Konto verbucht sind. Diesen Dreier hat man beim SV Holdorf gerne mitgenommen, lief doch die sechswöchige Vorbereitung alles andere als geschmiert. Zunächst der plötzliche Trainerwechsel – Josef Buschemöhle gab nach nur einer Woche das Amt wieder ab – und dann das ewige Holdorfer Problem mit der geringen Trainingsbeteiligung. Andreas Marischen musste in seinen ersten Einheiten stets mit weniger als zehn Spielern durchziehen, Urlaub, Beruf oder Studium hinderten einige Akteure an der Teilnahme.

Dennoch ist Andreas Marischen zufrieden: „Die Spieler, die da sind, ziehen hundertprozentig mit“, sagt der 42-Jährige. Als erste Neuerung führte er beim HSV die Viererkette ein, die seine Mannschaft zum Erfolg bringen soll. Wenn das Team – auch angesichts des dünnen Spielerkaders - vom Verletzungspech weitgehend verschont bliebe, hofft der neue Trainer, könne vielleicht ein Platz im gesicherten Mittelfeld herauspringen.



Ihr Bäcker hat's...

Sonnenbreite 18 • 49451 Holdorf

Tel. 995019

Mo. - Sa. 5.00 - 12.00 Uhr

So. 8.00 - 11.00 Uhr

Große Straße 2 • 49451 Holdorf

Tel. 995053

Mo. - Fr. 5.00 - 20.00 Uhr

Sa. 5.00 - 19.00 Uhr

So. 7.30 - 11.30 Uhr



Wir sind immer für Sie da!

Jetzt kommt was ins Rollen:



Individueller Versicherungsschutz

- Familien
- Single
- Neuwagen

Besserer Leistungsumfang

- Mitversicherung vom Marderbiss
- Rabatttreter in der KFZ-Haftpflicht und KFZ-Vollkasko
- Zusammenstoß mit Pferden, Rindern, Schafen in der Teilkasko

Gothaer

Wir machen das.

Unsere Partnerwerkstätten

- Hol- und Bringservice und Fahrzeugreinigung
- Ersatzwagen für die Dauer der Reparatur
- 3-Jahres Garantie

Testen Sie uns!

Hauptgeschäftsstelle

Ulrich Beckermann

Amselstraße 6, 49451 Holdorf

Tel. 05494 1644, Fax 05494 6615

Mobil 0170 1855951

ulrich_beckermann@gothaer.de

www.gothaer.de

RC AUTO · RC HELICOPTER · RC BOOT · RC FLUGZEUG



... ich will

DINKLAGE

Kösters Gang 10 · Tel. 04443/4678



PIZZERIA RIALTO

SEIT 15 JAHREN

Döner-Kebab
Baguette
Pizza



Hähnchen-Pita
Gyros-Pita
Rollos

Dersastraße 1 **Tel. 05494 / 8871** 49451 Holdorf
Täglich 17.00 bis 23.00 Uhr - Montag Ruhetag

Appeln un Eier dat ganze Joahr
Erdbeern und Kessbeern inne Saison

Obsthof Klöker

Holdorfer Str. 84 · Langwege 1
49413 Dinklage

Tel. 04443/1237 u. 3270 · Fax 91373



Bezirkspokal:

SC SW Bakum – SV Holdorf 0:7

Gegen total konfuse und unorganisiert spielende Bakumer hatte es der SV Holdorf leicht, in die zweite Runde des Pokals einzuziehen. Für die Tore waren Neuzugang Matthias Kümmel (2), Tobias Fricke, Thomas Keßling, Jonas Thölking, Manuel Nuxoll und Torwart Björn Spiegeler (nach Elfmeter) verantwortlich. Ein echter Maßstab als Ligakonkurrent waren die Schwarz-Weißen an diesem Tag aber sicherlich nicht.

Amasya Spor Lohne – SV Holdorf 1:2

„Es war ein glücklicher Sieg, aber wir sind für unsere Hartnäckigkeit belohnt worden“, fasst Andreas Marischen den Saisonauftakt in Lohne zusammen. Bis zur 89. Minute führte der Gastgeber 1:0 und mit einem Doppelschlag gelang den Holdorfern dann noch die Wende. Dabei sah Marischen seine Jungs vor allem in der ersten Halbzeit im Vorteil: „Da haben wir ein gutes Spiel gemacht, schön kombiniert, aber leider unsere Chancen nicht genutzt.“ Florian Stärk und Ali Scherwitzki hätten für die Führung sorgen müssen. Dieses Versäumnis sieht er als Hauptkritikpunkt.

Den zweiten Spielabschnitt begannen die Gäste unkonzentriert und phlegmatisch, „da haben wir den Faden verloren“, sagt Marischen. Der Führungstreffer des Gegners sei demnach zwangsläufig gefallen. Durch weitere Chancen hätte der Gastgeber das Spiel bereits in dieser Phase entscheiden können. Dies geschah nicht, dafür sorgte **Jonas Thölking** (Foto) nach einem Abwehrfehler eine Minute vor dem offiziellen Spielende dafür, dass die Partie noch kippte.



Neuzugang Joscha Lampe machte nach seiner Einwechslung den Saisonstart für Andreas Marischen und sein Team perfekt und sorgte für den Siegtreffer.



Derby: Titelanwärter zu Gast

tf – Zum ersten Heimspiel und ersten Derby der neuen Bezirksliga-Saison ist am Freitagabend um 19 Uhr der ambitionierte Nachbar aus Dinklage zu Gast im HSV-Sportpark.

Der selbsternannte Titelanwärter, den auch der Großteil der Bezirksliga-Trainer ganz oben sieht, reist mit zwei Pflichtspiel-Auftaktsiegen im Gepäck an und möchte den guten Saisonstart auch in Holdorf fortsetzen. TVD-Trainer Matthias Lünsmann sah gerade in der ersten Halbzeit beim 5:0-Sieg gegen SC SW Bakum eine wesentliche Leistungssteigerung im Vergleich zum Sieg im Pokalspiel (6:4 n.E. gegen den SC Rieste) und gibt für das erste Spiel auf fremdem Platz das Ziel „Auswärtssieg“ aus.

Gerade vor dem Hintergrund des „ominösen“ 1:1-Rückspiels der Vorsaison, das der TVD mit nur neun Spielern beendete, habe man „noch eine Rechnung offen“. Dieses Spiel gibt vermutlich auch den Ausschlag dafür, dass Lünsmann wieder mit einiger Gegenwehr von Holdorfer Seite rechnet, wohlwissend, „wie schwierig Derbys sind“.

Bis auf Serhat Ablak (Muskelfaserriss) und den langzeitverletzten Neuzugang Tim Orwart kann der Gast aus Dinklage personaltechnisch aber wohl aus dem Vollen schöpfen. Wichtige Stützen im Spiel des TVD sind dabei unter anderem Abwehrspieler Tobias Blömer, Tobias Schwermann im zentralen Mittelfeld (nach sechsmonatiger Verletzungspause) und die anderen drei Brüder der „Ablak-Fraktion“, wobei man sich gerade von Neuzugang Ercan Ablak in Dinklage einiges zu erhoffen scheint.

Man darf also gespannt sein, inwiefern der TV Dinklage seiner Favoritenrolle gerecht wird oder ob der heimische SV Holdorf für die erste kleinere Überraschung der noch jungen Bezirksliga-Saison sorgen kann.



**Der kleine HSV dankt seinen Sponsoren,
Förderern und ehrenamtlichen Helfern!**

Ohne euch geht nicht!



FLIESEN
NIEMANN G
m
b
H

MEISTERFACHBETRIEB

◆ Verlegung ◆ Beratung ◆ Verkauf

Neuenkirchener Str. 27 · 49451 Holdorf
Telefon 0 54 94 / 84 38 · Fax 0 54 94 / 84 28

RESTAURANT
KRETA
griechische Spezialitäten

Öffnungszeiten

Freitag bis Mittwoch: von 17.30 Uhr bis 23.30 Uhr
Sonn- und Feiertage: von 11.30 Uhr bis 14 Uhr
und von 17.30 Uhr bis 23.30 Uhr
Donnerstag ist Ruhetag (außer an Feiertagen)

Für Familienfeiern oder Betriebsfeste – ab 8 Personen – bitte Voranmeldung

Große Straße 18 · 49451 Holdorf
Telefon 0 54 94 - 98 08 10

Flora Team

• **Moderne Floristik** • **Kranzbinderei**

Gärtnermeister Klaus Kalkhoff
Große Straße 1 · 49451 Holdorf · Tel. 05494/8304

Service, der entspannt.



10% Rabatt
beim Kauf einer neuen Brille



rolfes

Brillen • Hörgeräte • Uhren • Schmuck

Zeiss I.Profiler Messung
Einmalig im Landkreis Vechta



Brillen Rolfes GmbH, Große Str. 38-40, 49401 Damme
Tel. 05491-969720

We make it visible.



RENAULT



ADAC

Straßendienst
im Auftrag des ADAC



Autohaus Schlarmann e.K.

Steinfelder Straße 22

49451 Holdorf

Tel. 05494 - 1037

Hertz®

www.ah-schlarmann.de



Spielerstatistik 2009/2010



Stand : 09.08.2010 1 Spiel	Trikotnummer	Einsätze	Eingewechselt	Ausgewechselt	Tore vorbereitet	Tore	Mit Fuß	Mit Kopf	Elfmeter Tore	Gelbe Karten	Gelb-Rote Karten	Rote Karten
Spiegeler, Björn 12.09.1982	1	1										
Beckmann, Sebastian 02.04.1984	2											
Thölking, Jonas 05.03.1988	3	1				1	1			1		
Lampe, Joscha 26.11.1989	4	1	1			1		1				
Klostermann, Daniel 02.03.1988	5	1										
Grevenstette, Michael 19.05.1980	6											
Fricke, Tobias 01.01.1987	7	1										
Keßling, Thomas 11.12.1990	8	1		1								
Nuxoll, Manuel 05.11.1983	9											
Scherwitzk, Alexander 26.08.1986	10	1										
Stärk, Florian 29.04.1987	11	1										
Wilkens, Lennart 15.08.1990	12	1		1								
Decker, Benjamin 14.04.1987	13											
Heil, Maximilian 04.06.1991	14											
Vossenkämper, Thomas 22.10.1973	15	1								1		
Kümmel, Matthias 02.05.1989	16	1			2							
Siefke, Christoph 30.10.1990	17	1	1									



Die aktuelle Tabelle

Platz	Mannschaft	Sp.	g	u	v	Torverh.	Differenz	Punkte
1.	TV Dinklage	1	1	0	0	5:0	5	3
2.	SV Emstek	1	1	0	0	3:1	2	3
2.	SV RW Damme	1	1	0	0	3:1	2	3
4.	TUS Emstekerfeld	1	1	0	0	3:2	1	3
5.	STV Barßel	1	1	0	0	2:1	1	3
5.	SV Holdorf	1	1	0	0	2:1	1	3
7.	SV Molbergen	1	1	0	0	1:0	1	3
8.	SV Falke Steinfeld	0	0	0	0	0:0	0	0
8.	SW Osterfeine	0	0	0	0	0:0	0	0
8.	SV RW Visbek	0	0	0	0	0:0	0	0
11.	SV GW Mühlen	1	0	0	1	2:3	-1	0
12.	BV Cloppenburg 2	1	0	0	1	1:2	-1	0
12.	Amasya Löhne	1	0	0	1	1:2	-1	0
14.	SV Peheim	1	0	0	1	0:1	-1	0
15.	SV Altenoythe	1	0	0	1	1:3	-2	0
15.	SV BW Lüsche	1	0	0	1	1:3	-2	0
17.	SC SW Bakum	1	0	0	1	0:5	-5	0

Der aktuelle Spieltag

Freitag, 13. August 2010

SV Holdorf	TV Dinklage	19.00 Uhr
SV Emstek	SV Molbergen	19.00 Uhr
SV Peheim	SV GW Mühlen	19.30 Uhr

Samstag, 14. August 2010

SV Altenoythe	Amasya Spor Löhne	18.00 Uhr
---------------	-------------------	-----------

Sonntag, 15. August 2010

TuS Emstekerfeld	STV Barßel	15.00 Uhr
SW Osterfeine	SV RW Damme	15.00 Uhr

Mittwoch, 18. August 2010

SC SW Bakum	SV RW Visbek	19.00 Uhr
STV Barßel	SV Peheim	19.30 Uhr

Donnerstag, 19. August 2010

SV Falke Steinfeld	SV BW Lüsche	19.00 Uhr
--------------------	--------------	-----------

Ergebnisdienst der HSV-Staffel bei NDR 3 auf Videotextseite 285

Gebrauchtwagen - Jahreswagen und Vermittlung von Neuwagen

Service spez. BMW

- Motorräder und Roller
- DEKRA ● AU ● Reifendienst
- Elektronische Achsvermessung

Abschleppdienst Tag und Nacht

AUTOHANDEL UND KFZ-REPARATUR

***Wilh. Spiegeler* GmbH**

49596 Gehrde · Nordkamp 9 · Telefon 05439/404 · Fax 1411

*Der Weg
lohnt sich.*

SCHUHE & SPORT

ECHTERMANN

Große Straße 30
49451 HOLDORF
Tel. 0 54 94 / 14 13



**Bestattungshaus
und
Grabsteinbetrieb**

R. Lemke



**Särge, Sterbewäsche, Grabsteine, Grabplatten, Grabkreuze, Grablampen
und viele weitere Artikel in unseren Ausstellungsräumen.**

**Einsargungen, Überführungen, Aufbahrungen, Trauerdrucksachen, Zeitungsanzeigen
im 24 Stunden-Dienst, auch an Sonn- und Feiertagen!**

Holdorf · Tel. 05494/299

Damme · Tel. 05491/3633

www.lemke-bestattungen.de

www.lemke-grabsteine.de

Fahrschule Klaus Rocks

Ausbildung aller Klassen
In den Ottenkämpfen 19 - Damme

Tel. 0171/4513323 o. 05494/995817
Fax 05494/914162



Ständig Aufbauseminare ASF/ASP

www.fahrschule-rocks.de



HOTEL RESTAURANT

Zur Post

Günter Böckmann • Große Str. 11 • 49451 Holdorf • Tel.: 0 54 94 - 234 • Fax: 0 54 94- 82 70
www.zur-post-holdorf.de • info@zur-post-holdorf.de

Hotel • Restaurant • Partyservice • Saal



WERNKE

so nah, so gut, so sympathisch!

Große Str. 20 • 49451 Holdorf • Telefon 05494 / 242
hausundco.wernke@t-online.de

Montag - Freitag 8.30 - 12.30 Uhr / 14.00 - 18.00 Uhr • Samstag 8.30 - 13.00 Uhr



Fußball: 1. Herren



HSV-Spielplan in der Bezirksliga

Datum	Heim	Gast	Anstoß	Tore
So. 08.08.10	SV Amasyaspor Lohne	SV Holdorf	15.00 Uhr	1:2
Di. 10.08.10	TuS Bersenbrück	SV Holdorf	19.00 Uhr	
Fr. 13.08.10	SV Holdorf	TV Dinklage	19.00 Uhr	
So. 22.08.10	SV RW Visbek	SV Holdorf	15.00 Uhr	
So. 29.08.10	SV Holdorf	BW Lüsche	15.00 Uhr	
Sa. 04.09.10	SV Molbergen	SV Holdorf	16.00 Uhr	
Mi. 08.09.10	SV Holdorf	SV GW Mühlen	19.00 Uhr	
Fr. 17.09.10	STV Barßel	SV Holdorf	19.30 Uhr	
So. 03. 10.10	SW Osterfeine	SV Holdorf	15.00 Uhr	
Fr. 08.10.10	SV Holdorf	BV Cloppenburg II	19.30 Uhr	
So. 17.10.10	TuS Emstekerfeld	SV Holdorf	15.00 Uhr	
So. 24.10.10	SV Holdorf	SV Peheim	15.00 Uhr	
Sa. 30.10.10	SV Emstek	SV Holdorf	14.30 Uhr	
So. 07.11.10	SV Holdorf	SV Falke Steinfeld	14.30 Uhr	
So. 14.11.10	SC SW Bakum	SV Holdorf	14.30 Uhr	
So. 21.11.10	SV RW Damme	SV Holdorf	14.00 Uhr	
So. 28.11.10	SV Altenoythe	SV Holdorf	14.00 Uhr	
So. 05.12.10	SV Holdorf	SV Amasyaspor Lohne	14.00 Uhr	
So. 12.12.10	TV Dinklage	SV Holdorf	14.00 Uhr	
So. 20.12.10	SV Holdorf	SV RW Visbek	15.00 Uhr	
Sa. 26.02.11	SV BW Lüsche	SV Holdorf	14.00 Uhr	
Sa. 05.03.11	SV Holdorf	SV Molbergen	14.30 Uhr	
So. 13.03.11	SV GW Mühlen	SV Holdorf	15.00 Uhr	
So. 20.03.11	SV Holdorf	STV Barßel	15.00 Uhr	
So. 03.04.11	SV Holdorf	SW Osterfeine	15.00 Uhr	
So. 10.04.11	BV Cloppenburg II	SV Holdorf	15.00 Uhr	
So. 17.04.11	SV Holdorf	TuS Emstekerfeld	15.00 Uhr	
Do. 28.04.11	SV Peheim	SV Holdorf	20.00 Uhr	
So. 08.05.11	SV Holdorf	SV Emstek	15.00 Uhr	
Fr. 13.05.11	SWV Falke Steinfeld	SV Holdorf	19.00 Uhr	
So. 22.05.11	SV Holdorf	SC SW Bakum	15.00 Uhr	
So. 29.05.11	SV Holdorf	SV RW Damme	15.00 Uhr	
Fr. 03.06.11	SV Holdorf	SV Altenoythe	19.30 Uhr	



Fan-Tipp

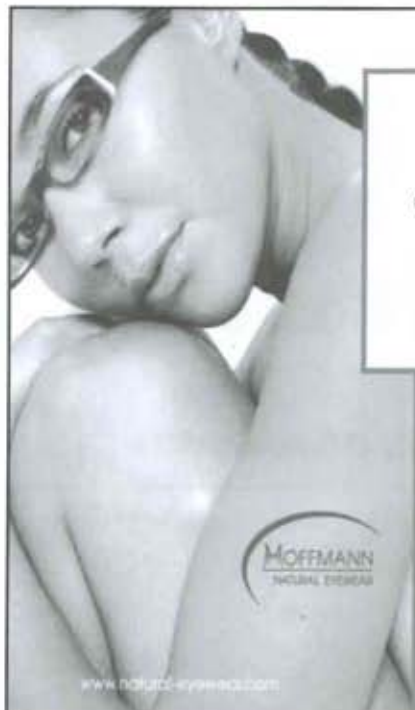


jt – Erstes Heimspiel im „HSV-Sportpark“ und auch unsere neuen „HSV-Fan-Tipper“ legen wieder los. Der erste Spieltag liegt bereits hinter uns und im Spiel gegen Amasya Spor Lohne lagen gleich sechs Tipper komplett richtig und fünf sicherten sich mit der richtigen Tendenz einen Punkt. Folgende Tipps wurden für die Spiele gegen den TV Dinklage und RW Visbek abgegeben.

Hier die Tipp-Wertung:

Genaueres Ergebnis	6 Punkte
Richtige Tordifferenz	3 Punkte
Richtige Tendenz	1 Punkt

Platz	Punkte	Name	HSV – Dinklage	Visbek - HSV
1	6	Günter Böckmann (HSV-Sponsor)	1:0	1:3
2	6	Josef Hackmann (Ältestenrat)	3:1	2:1
3	6	Stefan Kathmann (Ex Spieler)	0:2	1:1
4	6	Christian Klostermann (III. Herren)	1:3	1:2
5	6	Ludger Knälmann (B-Jugendtrainer)	1:1	1:1
6	6	Jens Lindemann (Schiedsrichter)	1:1	0:2
7	1	Ingrid Bindrim (Helfer-Crew)	2:1	0:2
8	1	Sascha Bley (Altiösa)	2:1	0:3
9	1	Sabina Borgmann (Fußball-Damenmannschaft)	1:1	1:3
10	1	Wolfgang Klose (HSV-Fan)	2:3	1:4
11	1	Jutta Wilkens (Spieler Mutter)	2:2	3:2
12	0	Marc Landwehr (II. Herren)	1:3	2:1



www.holdorf-eyewear.com



icl berlin

colibriS
small is smarter

Markus T



Schumacher

AUGENOPTIK

Große Str. 35 49451 Holdorf

Impressum:

Herausgeber: Sportverein Holdorf

Redaktion:

Elisabeth Wehring 05494/914252

Heinrich Vollmer 05494/914136

heinrich.vollmer@t-online

Werbung:

Georg Högemann 05494/443

Auflage:

16 Ausgaben à 300 Exemplare



SP: Bahlmann

ServicePartner

Tel. 05494 / 5 17

Große Straße 18, 49451 Holdorf



**Rundfunk, Fernsehen, Elektro, Telefonanlagen,
Computer, Spezialist für Sat-Anlagen**

KUNDEN-SERVICE wird bei uns GROSS geschrieben

Spargel

Erdbeeren

von Mai - Juli



Hof Moorwamm

Ihorst 30 - Holdorf - Tel. 05494/1431

 **Tecker**

Elektro- und Klimatechnik

Ihr Team für Haus und Hof

Lindenstraße 21
49401 Damme
Tel. 05491 2002
www.tecker.de

Elektro

Kältetechnik

Stallklima

Photovoltaik

AUTOPARK HOLDORF

„Die Werkstatt“

Dammer Str. 50 fon: 05494/914507
49451 Holdorf fax: 05494/914508

AUTOteam





Der HSV sagt Aufwiedersehen

hvo – Das bringen Saisonwechsel so mit sich: Der ein oder andere Spieler wechselt den Verein, geht ins Studium oder zur Bundeswehr beziehungsweise zum Zivildienst oder verabschiedet sich für immer vom aktiven Leistungssport um kürzer zu treten.

Auch unser Verein bleibt davon nicht verschont und so verabschiedete Fußball-Obmann Georg Högemann beim letzten Heimspiel der vergangenen Saison sechs HSV-Akteure.

Der vor zwei Jahren vom TV Dinklage gekommene **Jan Kreymborg** stand 30 Mal im HSV-Trikot auf dem Spielfeld. Der Abwehrspieler wechselt nach zuletzt schwerer Verletzung (Kreuzbandriss) zum Kreisligisten SV Bevern. Noch heute hat er einen guten Kontakt zur Mannschaft.

Torhüter **Jan Muhle** zwangen gesundheitliche Gründe und ein Wohnungswechsel zum Abschied vom aktiven Fußball. Der seit seiner Kindheit dem HSV zugehörigen Fußballer, Schiedsrichter und Jugendtrainer zog es zum Nachbarn RW Damme, wo er als Jugendtrainer tätig wird.

Thomas Niehaus erzielte in den 62 Spielen der vergangenen drei Jahre sieben Tore für den HSV. Der Mittelfeldspieler hat den Verein nie im Stich gelassen und sorgte als Mitarbeiter beim BW Echo für das Gegner-Info.

Der Stürmer **Max gr. Schlarmann** wechselte zu RW Damme.

Roman Becker kehrte in die Zweite zurück, da er ab Juli bei der Bundeswehr dient.

Ein großes Dankeschön sagte der Verein **Thomas „Ente“ Steinkamp**, der als Trainer der Zweiten Mannschaft kurzfristig in der Ersten eingesprungen ist und nun in seinem dritten Jahr wieder die Zweite trainiert.

Der HSV sagt allen Verabschiedeten ein herzliches Dankeschön und wünscht ihnen für die Zukunft alles Gute!



Werde Mitglied im SV Holdorf – dem kleinen HSV

Wir freuen uns auf Dich!

Bring dich als Trainer oder Betreuer ein



Tipp-Spiel



Tippen Sie mit und gewinnen Sie!
Heute tippen wir das Endergebnis im Spiel
SV Holdorf – TV Dinklage
McDonald's Gutscheine im Wert von 40 Euro

Was müssen Sie dafür tun?

Geben Sie beim Stadionsprecher oder aber bei einem unserer Vorstandsmitglieder bis spätestens zum Wiederanpfeiff nach der Halbzeitpause einen Tipp-Zettel mit Ihrem Namen und Ihrem Tipp für das Endergebnis ab. Sie können so viele Tipps abgeben, wie Sie möchten. **Ein Tipp kostet: 1 Euro.** Gehen mehrere richtige Tipps ein, wird der Gewinner ausgelost. Ist gar kein Tipp richtig, wird der Gewinner aus der Gesamtheit der abgegebenen Tippscheine ausgelost. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Der Erlös aus dieser Aktion wird für die Jugendförderung verwandt.



Bei Ihrem Alten ist der Lack ab?

Sparkassen-Auto-Kredit

Wir bieten Ihnen eine Finanzierung, bei der keine Wünsche auf der Strecke bleiben: Alle Baujahre. Alle Typen. Gebraucht oder neu. Und auf Wunsch auch mit attraktivem Versicherungsschutz. Jetzt durchstarten. Bei Ihrer LzO.

Landessparkasse zu Oldenburg
www.lzo.com · lzo@lzo.com

LzO

Unsere Nähe bringt Sie weiter.

INNENLEBEN



Sie wohnen – wir gestalten!
Raumausstattermeister Bernhard Gier

Gardinen ▫ **Bodenbeläge** ▫ **Polsterei**
Sonnenschutz ▫ **Insektenschutz**

Lerchenstraße 1 ▫ Holdorf ▫ Tel. 0 54 94 - 97 79 17

Auswärtssieg !



Ford Transit Bus

z.B. 2,0 ltr. TDCi 92 kW

9-Sitzer, Klimaanlage, auf
Wunsch CD-Player, etc.



schon für

€ 100,-/Tag

www.auto-landwehr.de

Besser ankommen



Autovermietung
Landwehr GmbH&Co.KG

Steinfeldstr. 28 • 49451 Holdorf

Tel. 05494-1089 • www.auto-landwehr.de • info@auto-landwehr.de

Der Oberligist BSV Rehden macht auch 2010 wieder das Rennen

Der Favorit BSV Rehden nahm auch in diesem Jahr wieder den McDonald's-Cup mit nach Hause. Zum dritten Mal in Folge. Außerdem freuten die Spieler sich über zusätzliche 800 Euro für die Mannschaftskasse. Im Finale besiegten die aus dem Landkreis Diepholz kommenden Kicker den VfL Oythe mit 2:1 Toren (0:0) und wiederholte damit ihren Sieg aus dem Vorjahr. Die Rehdeners behielten damals mit 3:0 die Oberhand. Die Oyther nahmen als Trostpflaster 450 Euro mit in den Nordkreis.

RW Damme, zuerst gegen VfL Oythe mit 0:12 unter die Räder gekommen, beendete das Turnier mit einem beeindruckenden 4:2 (3:2)-Sieg über BW Lohne auf dem 3. Rang. Zuvor hatten die Jungs von Trainer Turkey von Wahlde mit einem knappen 1:0-Sieg über Gastgeber SV Holdorf das „kleine Finale“ erreicht.

Die beide Finalisten kamen an dem heißen Sommerabend nicht so richtig in Fahrt. In der ersten Halbzeit gab es nur zwei bemerkenswerte Szenen als Rehdens Sergej Dikhtiar freistehend an VfL-Keeper Henning Reichenbach (32.) und wenig später Jan Egbers BSV-Torhüter Rene Damerow nicht überwinden (35.) konnte. Im zweiten Abschnitt ging es wesentlich konzentrierter zur Sache. Ausgerechnet der Ex-Oyther Timo Nowak sorgte mit einem Doppelpack (55./63.) für die Entscheidung zugunsten der energischeren Rehdeners. Bei einer weiteren Chance hätte er mit einem möglichen 3:0 für klare Verhältnisse sorgen können. Nach Foul an Tim Wernke verkürzte schließlich Jan Egbers in der 77. Minute per Elfmeter zum Endstand.

Für den kleinen HSV begann das Turnier mit einer 0:3-Niederlage gegen den späteren Finalisten VfL Oythe. Was auch in Ordnung ging, denn die ersatzgeschwächten Hausherren traten ohne ihre Routiniers



Packende Torszene aus der Begegnung des späteren Turniersiegers BSV Rehden gegen SV BW Lohne. Fotos (2) hvo



Nur knapp mit 0:1 mussten sich die Hausherren des SV Holdorf gegen den Nachbarn RW Damme geschlagen geben.



Rehdens Kapitän Stefan Bernholt nimmt den McDonald's-Cup aus den Händen von Sponsor Werner Bist (links) und HSV Fußball-Obmann Georg Högemann entgegen. Foto: gm

an und mussten zahlreiche Stammspieler ersetzen. Die zumeist aus der A-Jugend nachgerückten HSV-Akteure zogen sich gegen die eine Spielklasse höher agierenden Gäste dennoch achtbar aus der Affäre.

Erstmals vom Ex-Visbeker Andreas Marischen trainiert, entwickelte sich im zweiten Turnierspiel zwischen den Akteuren des SV Holdorf und den Ligagefährten aus Damme eine kurzweilige Partie. Zu Beginn des Spiels vergaben Manuel Nuxoll (4.), Matthias Kümmel (8.) und Jan Beck (12.) gute Chancen. Später musste HSV-Keeper Björn Spiegeler öfter eingreifen und wehrte vier Schüsse der Dammer Brägelmann-Brüder Thorsten und Stefan ab. Eine kleine Unaufmerksamkeit in den HSV-Reihen erlaubte Alex Wischinski kurz vor dem Pausenpfiff den einzigen Treffer der Partie für die Rot-Weißen zu erzielen.

HAIR & mehr



HERREN HAARSCHNITT **10,-**

DAMEN HAARSCHNITT **10,-**

FARBE ab **14,-**

Di. - Fr. 8.45 - 18.00 Uhr - Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

Große Straße 16a · 49451 Holdorf

Tel. 0 54 94 / 66 00 - Fax 0 54 94 / 98 08 03 - figarowski@web.de

Verleih von:

- Bänken
- Stehtischen
- Stühlen
- Geschirr
- Kühlwagen etc.



Getränke-Service

Grummel

Holdorf

Ihr Partner in Sachen Party!

Dammer Straße 53 • Telefon: 0 54 94 - 97 88 27

Telefax: 0 54 94 - 97 88 28 • Mobil: 0171 - 72 86 495



Auftakt in Vechta verspielt

SFN Vechta – SV Holdorf II 2:4

ml – Das erste Spiel der Saison verlor die HSV-Reserve bei SFN Vechta II mit 4:2 (1:0). Nach einer katastrophalen ersten Hälfte, fing sich das Team von Trainer Thomas Steinkamp in der zweiten Halbzeit. Allerdings geht der Sieg der Kreisstädter in Ordnung. Nach dem ersten Durchgang konnte sich die Zweite bei ihrem Torwart **Karsten Espelage** (Foto) bedanken, dass sie mit nur 0:1 Toren in die Halbzeit ging. Fünf hundertprozentige Torchancen vereitelte „volle Pulle“.



Beim Gegentor in der 26. Minute konnte er den ersten Schuss noch parieren, den zweiten klärte Sergej Belz von der Linie, jedoch im Nachschuss war auch Karsten Espelage machtlos. Nach dem Seitenwechsel mit einer deutlichen Halbzeitansprache wurde der HSV etwas besser. Jedoch war zu bemerken, dass den Akteuren noch ein paar Prozente fehlen. Glücklicherweise der Ausgleich nach einer schönen Flanke von Tobias Honkomp durch Volleyschuss von Stefan Espelage (53. Minute). Doch als alle dachten, sie wären wieder im Spiel, passierten zwei unglückliche Abwehrfehler. Zuerst prallten Sergej Belz und Karsten Espelage zusammen – der Vechtaer Stürmer staubte ab (57.) Keine fünf Minuten später erhöhte Vechta sogar auf 3:1.

In der 72. Minute beschenkte die Holdorfer der SFN mit einem Foulelfmeter. Der zuvor gelegte Karsten Espelage verwandelte sicher zum 2:3. Nun warf Holdorf alles nach vorn. Zwei Chancen wurden jedoch nur herausgespielt. Jörg Beckmanns Flugkopfball wehrte der Vechtaer Keeper ab (76. Minute). In der 82. Minute hätte der Schiedsrichter erneut auf den Elfmeterpunkt für Holdorf zeigen müssen. Stefan Espelage hatte den Ball frei an dem Vechtaer Keeper vorbeigelegt und dieser traf ihn dann am Schienbein. Der Schiedsrichter entschied allerdings auf Schwalbe und verwarnete den HSV-Stürmer. Erst in der Nachspielzeit erhöhte Vechta auf 4:2.

Alles in allem ein gerechtes Ergebnis aufgrund des ersten Durchganges. Auf die Zweite wartet noch viel Arbeit.



Fußball: 2. Herren



HSV-Spielplan in der 1. Kreisklasse

Datum	Heim	Gast	Anstoß	Tore
So. 08.08.10	SFN Vechta II	SV Holdorf II	13.15 Uhr	4:2
Do. 12.08.10	SV Holdorf II	SV Fortuna Einen	19.30 Uhr	
Do. 19.08.10	SV Amasya Spor Lohne II	SV Holdorf II	19.00 Uhr	
So. 22.08.10	BW Lohne II	SV Holdorf	13.15 Uhr	
So. 29.08.10	SV Holdorf	SV Güven Spor Damme	13.15 Uhr	
Fr. 03.09.10	TV Dinklage III	SV Holdorf II	19.00 Uhr	
Sa. 11.09.10	SV Holdorf II	TuS Neuenkirchen II	18.15 Uhr	
Sa. 18.09.10	SV Holdorf II	SV SW Kroege-Ehrendf.	18.15 Uhr	
So. 29.09.10	SV RW Damme	SV Holdorf II	13.15 Uhr	
Fr. 01.10.10	SV Holdorf II	SC SW Bakum II	19.30 Uhr	
So. 10.10.10	1. FC Varenesch	SV Holdorf II	15.00 Uhr	
So. 17.10.10	SV Holdorf II	SV BW Langförden II	13.15 Uhr	
So. 24.10.10	SV Asyaspor Vechta	SV Holdorf II	14.30 Uhr	
So. 31.10.10	SV Holdorf II	SV RW Visbek II	12.45 Uhr	
So. 07.11.10	SV GW Mühlen II	SV Holdorf II	12.45 Uhr	
So. 14.11.10	SV Holdorf II	SV Falke Steinfeld III	12.45 Uhr	
So. 21.11.10	SV Holdorf II	SFN Vechta II	12.45 Uhr	
So. 28.11.10	SV Fortuna Einen	SV Holdorf II	14.00 Uhr	
So. 05.12.10	SV Holdorf II	BW Lohne II	14.00 Uhr	
So. 13.03.11	SV Güvenspor Damme	SV Holdorf II	15.00 Uhr	
So. 20.03.11	SV Holdorf II	TV Dinklage III	13.15 Uhr	
Sa. 26.03.11	TuS Neuenkirchen	SV Holdorf II	18.15 Uhr	
Sa. 05.03.11	SV Holdorf	SV Molbergen	14.30 Uhr	
So. 03.04.11	SV SW Kroege-Ehrendf.	SV Holdorf II	15.00 Uhr	
So. 10.04.11	SV Holdorf	SV RW Damme III	13.15 Uhr	
So. 17.04.11	SC SW Bakum II	SV Holdorf II	13.15 Uhr	
Sa. 30.04.11	SV Holdorf II	1. FC Varenesch	18.00 Uhr	
So. 08.05.11	SV SV BW Langförden II	SV Holdorf II	13.15 Uhr	
Sa. 14.05.11	SV Holdorf II	SV Amasyaaspor Vechta	18.15 Uhr	
So. 22.05.11	SV RW Visbek II	SV Holdorf II	13.15 Uhr	
So. 29.05.11	SV Holdorf II	SV GW Mühlen	13.15 Uhr	
Fr. 03.06.11	SV Falke Steinfeld III	SV Holdorf II	19.15 Uhr	

Fahrschule

Wolfgang Hackstedt

ASF
ASP

G
m
b
H

Große Str. 23 · 49451 Holdorf
Unterricht: Mo & Mi 19.00 - 20.30 h

Küstermeyer Str. 9 · 49393 Lohne
Unterricht: Di & Do 19.00 - 20.30 h

Tel.: 0 54 94 - 12 29
Fax 0 54 94 - 980 930

Mobil: 0170 - 38 39 587
E-Mail: wohacki@t-online.de

Ihr Einkaufsziel

freundlich - frisch - sauber
bequeme Parkplätze

MARKANT

*Der Markt für
Essen und Trinken!*

KLAUS BECKMANN

Dammer Straße 1

HOLDORF  05494/301

HOLTRUPER ZAUNBAU GmbH



Visbeker Damm · Düsternstraße 24
49377 Vechta-Holtrup · Tel. 04447/504 · Fax 04447/1266

Seit über 50 Jahren

**Landmaschinen - Reparatur-Werkstatt
Metallverarbeitung**

KARL MEYER

Lorser Weg 2
49451 Fladderlohausen/Holdorf
Tel. 05494/8611

H-J Bavendiek

BAUUNTERNEHMEN GmbH

- | | | |
|-------------------|----------------|------------------|
| ■ Wohnungsbau | ■ Industriebau | ■ Kernbohrungen |
| ■ Schlüsselfertig | ■ Sanierung | ■ Betonsägen |
| ■ Öffentliche BV. | ■ Umbau | ■ Betonglätten |
| ■ Landwirtschaft | ■ Renovierung | ■ Fugenschneiden |

49451 Holdorf · Große Str. 32 a · Tel. 05494/98730 · Fax 987398
www.hjbavendiek.de

„Mit uns können Sie bauen“



Der Ball rollt wieder

IvH – Nach dem Abstieg aus der 1. Kreisklasse startet die III. Mannschaft nun wieder durch und will versuchen, im sicheren Mittelfeld der Tabelle mit Tendenz nach oben mitzuspielen.

Das Team um Trainer Richard Stangenberg und Betreuer Ingo von Handorff kann auf eine gute und intensive Vorbereitungszeit zurückblicken. Dabei konnte man als Turniersieger beim Blitzturnier in der Langenberger Sportwoche hervorgehen.

Die Freundschaftsspiele gegen GW Mühlen, Holdorfs 'Zwote' und gegen den Hunteburg SV ließen gute Ansätze erkennen, endeten im Endeffekt leider jedoch mit Niederlagen.

Auch hat sich das Gesicht der Mannschaft ein wenig verändert, ein entsprechendes Mannschaftsfoto wird in einer der nächsten Echo-Ausgaben auftauchen.

Die neue Spielrunde startete bereits am vergangenen Freitag, 6. August, jedoch ohne Holdorfer Beteiligung. Dabei machte der VfL Oythe III mit einem deutlichen 9:1-Sieg gegen SW Kroege-Ehrendorf II auf sich aufmerksam, insgesamt fielen in den absolvierten sechs Spielen bereits 37 Tore. Da steckt jede Menge Fußballspaß drin und macht Lust auf mehr...

Sowohl Mannschaft als auch Fans dürfen auf die kommenden Aufgaben gespannt sein, die beiden Begegnungen gegen den SV Langenberg II geben sicherlich ihr Übriges dazu.

Startprogramm in die 2. Kreisklasse 2010 / 2011:

11.08.10	Langenberg II - HSV III	Mi, 19.00 Uhr
19.08.10	HSV III – Carum II	Do, 19.00 Uhr
22.08.10	HSV III – Am. Spor Lohne II	So, 13.15 Uhr



Torfrau gesucht !!!

Die C-Juniorinnen der Holdorfer Mädchenfußballmannschaft suchen zur Verstärkung ihres Kaders dringend eine **TORFRAU**.

Wer Lust und Interesse hat und entweder 1996 oder 1997 geboren wurde, möge sich bitte unter der Rufnummer 05494/995612 melden.



Fußball: 3. Herren



HSV-Spielplan in der 1. Kreisklasse

Datum	Heim	Gast	Anstoß	Tore
Mi. 11.08.10	SV Handorf-Langenberg II	SV Holdorf III	19.00 Uhr	
Do. 19.08.10	SV Holdorf III	SV Carum II	19.00 Uhr	
So. 22.08.10	SV Holdorf III	SV Amasya Spor Lohne II	13.15 Uhr	
So. 29.08.10	SV GW Brockdorf II	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
Fr. 03.09.10	SC SW Bakum III	SV Holdorf III	19.00 Uhr	
Do. 09.09.10	SV Holdorf III	VfL Oythe III	19.15 Uhr	
So. 19.09.10	TuS Lutten II	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
Fr. 24.09.10	SV Holdorf III	SW Osterfeine III	19.00 Uhr	
Fr. 01.10.10	SV BW Langförden III	SV Holdorf III	19.30 Uhr	
Fr. 08.10.10	SV Holdorf III	SV RW Damme IV	19.00 Uhr	
So. 17.10.10	TuS Frisia Goldenstedt II	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
So. 24.10.10	SV Holdorf III	SV Arminia Rechterfeld II	12.45 Uhr	
So. 31.10.10	SV GW Brockdorf III	SV Holdorf III	12.45 Uhr	
Fr. 05.11.10	SV Holdorf III	SV BW Lüsche III	19.15 Uhr	
So. 14.11.10	SV SW Kroege-Ehrendf. II	SV Holdorf III	12.45 Uhr	
So. 21.11.10	SC Carum II	SV Holdorf III	12.45 Uhr	
So. 28.11.10	SV Holdorf III	SV Handorf-Langenberg II	12.15 Uhr	
So. 05.12.10	SV Amasya Spor Lohne II	SV Holdorf III	12.15 Uhr	
So. 13.03.11	SV Holdorf III	SV GW Brockdorf II	13.15 Uhr	
So. 20.03.11	SV Holdorf III	SC SW Bakum III	13.45 Uhr	
So. 27.03.11	VfL Oythe III	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
So. 03.04.11	SV Holdorf III	TuS Lutten II	13.15 Uhr	
So. 10.04.11	SW Osterfeine III	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
So. 17.04.11	SV Holdorf III	SV BW Langförden III	13.15 Uhr	
Do. 21.04.11	SV RW Damme IV	SV Holdorf III	19.00 Uhr	
So. 08.05.11	SV Holdorf III	TuS Frisia Goldenstedt	13.15 Uhr	
Sa. 14.05.11	SV Arminia Rechterfeld II	SV Holdorf III	16.00 Uhr	
So. 22.05.11	SV Holdorf III	SV GW Brockdorf III	13.15 Uhr	
So. 29.05.11	SV BW Lüsche III	SV Holdorf III	13.15 Uhr	
Fr. 03.06.11	SV Holdorf III	SV SW Kroege- Ehrendorf II	19.15 Uhr	

Textilpflege Oevermann

... eine saubere Sache

49434 Vörden
Osnabrücker St. 14
Tel. 05495/247

49565 Bramsche
Mühlenstr. 12
Tel. 05461/2476

49439 Steinfeld
Große Straße 38
Tel. 05492/3721

49377 Vechta
Falkenweg 1a
Tel. 04441/82781

1 Textilreinigung

1 Wäscherei

1 Heißmangel

1 Berufskleidung

1 Annahme Teppich-
und Lederreinigung

Ihr Fachbetrieb für Hotel-, Restaurant- und Privatwäsche

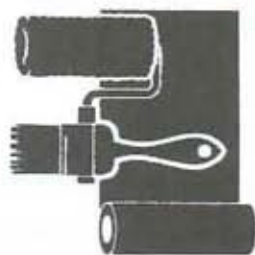


das Leben festhalten
für Sie
fotografiert...

Heinrich Vollmer
Große Straße 21 – 49451 Holdorf
Telefon: 05494 914136 – Fax: 05494 914137
e-Mail: heinrich.vollmer@t-online.de
Homepage: www.hvo-dienstleistungen.de

hvo Presse- und Dienstleistungsbüro

- Familienfeste
- Hochzeiten
- Jubiläumsfeste
- Live-Portrait



Helmut Scherwitzki Malermeister

Ausführung sämtlicher Maler-, Glaser-,
Tapezier- und Fußbodenverlegearbeiten

49451 Holdorf · Dammer Straße 31
Tel. 05494/321 · Fax 05494/995961



Hier stimmen
Qualität,
Service
+ Preis!

"Die Moderne"
Dachdeckerei



J. Vagelpohl GmbH

Quakenbrücker Str. 47 - 49413 Dinklage

Telefon: 04443 - 48 27 - Internet: www.vagelpohl.de

**Dachdecker-, Klempner-,
Zimmerer- und Trapezblecharbeiten**



Jubel und Tränen beim „Sport-Böckmann-Jugend-Cup“

hvo – Jubel, aber auch Tränen gab es von Donnerstag, 29. Juli, bis Sonntag, 1. August, auf der Sportanlage des SV Holdorf zu beobachten. Von den mehr als 100 Mannschaften aus der Region durften zehn Teams der verschiedenen Altersklassen von den A-Junioren bis zu den G-Junioren ihren Pokalsieg feiern.

Der kleine HSV hatte nach der Ausrichtung des OM-Cups im Juni jetzt wieder einmal großes Organisationstalent bewiesen. Von Donnerstag bis Sonntag rollte die Kugel auf dem Rasen des HSV-Sportparks und seinen Nebenplätzen. Chef-Organisator Karl-Heinz „Charly“ Kampers zeigte sich am Ende zufrieden, denn sein Organisationsteam und die zahlreichen Helfer erwiesen sich als gute Gastgeber. Lob jedenfalls gab es von zahlreichen teilnehmenden Vereinen, die dieses Turnier nutzten, um ihre Mannschaften auf die Punktspielsaison vorzubereiten.

Spannung bis zur letzten Sekunde gab es beim A-Jugend Mitternachtsturnier, das der VfL Oythe im Finale gegen VfL Lönigen nach einem 2:2-Endstand per Elfmeterschießen mit 3:1 für sich entschied. Zuvor besiegte im Spiel um Platz drei die SG Holdorf-Langenberg die JSG Brockum mit 1:0.

Die SG Holdorf-Langenberg setzte sich bei den B-Juniorinnen vor dem VfL Oythe durch. Die Leistungsklasse 1 der C-Junioren gewann die JSG Wetschen vor dem VfL Oythe. In der Leistungsklasse 2 der C-Junioren jubelte der SFN Vechta über den errungenen Pokal. Die SG Hol-



Die A-Junioren der SG Holdorf-Langenberg erreichte den dritten Platz. Szene gegen Falke Steinfeld. Foto: hvo



Von engagiert bis unsortiert: Bei den Jüngsten der G-Junioren ist das Fußballspielen offenbar noch die schönste Nebensache der Welt. Szene aus der Begegnung HSV II gegen TuS Neuenkirchen I. Foto: hvo

dorf-Langenberg II wurde Zweiter. BW Lohne dominierte die Leistungsklasse 1 der D-Junioren und verwies die SG Diepholz auf den zweiten Rang. SFN Vechta entschied das stark besetzte Turnier der Leistungsklasse 2 der D-Junioren im Endspiel gegen den TV Dinklage III mit 1:0 für sich.

SFN Vechta setzte sich knapp mit einem Punkt vor RW Damme in der Leistungsklasse 1 bei den E-Junioren durch. Der SV Handorf-Langenberg verlor das Endspiel gegen TV Dinklage III, der als Sieger aus der Leistungsklasse 2 bei den E-Junioren hervorging. RW Damme erhielt den Pokal bei den F-Junioren der Leistungsklasse 1 vor Falke Steinfeld. Die Leistungsklasse 2 gewann BW Lohne vor VfL Oythe II. Bei den jüngsten Kickern der G-Junioren behielt Falke Steinfeld vor dem TuS Neuenkirchen die Oberhand.



Die D-Juniorinnen im Spiel gegen SC SW Bakum.

Landwirtschaftliche Bezugsgenossenschaft eG

„LBD“

Raiffeisen-Markt

Neuenkirchener Straße 8
49451 Holdorf



Telefon 05494/1001 - Fax 05494/8101

SB-Tankstelle · 24 Stunden-Service!

Georg Türke

- Gastechnik
- Heizungsbau
- Sanitär
- Solaranlagen
- Brennwerttechnik



Kielweg 76
Diepholz
Tel. (0 54 41) 10 49

KARIBIK



...entspannen und erholen im
SONNENSTUDIO

**Erholung vom Alltagsstreß - Ruhe und
Entspannung bei erstklassigem Service.
Bräunungskomfort komplett**

Münzbetrieb - Kein anmelden - kein warten

Täglich geöffnet von 9:00 - 21:00 Uhr

... das müssen Sie erleben in Holdorf, Dammer Straße 5



www.haseboot.de

Schlauchboottouren

Schnupperfahrten von Rieste nach Bersenbrück

Flußwandern

zwischen Bramsche und Meppen

Bootsverleih

Schlauchboote, Kajaks und Kanadier

Boote und Zubehör

hochwertige Markenfabrikate

Fahrradverleih

auch in der Kombination "boat & bike"

Komplettservice

Transporte, Grillausstattung, Übernachtung

**HASE
BOOT**

NATUR PUR!

Priggenhagen 16
49593 Bersenbrück

fon (05439) 2175
fax (05439) 902672
www.haseboot.de

Ein Autohaus - zwei Marken



MITSUBISHI
MOTORS



CITROËN

BOSCH

Kraftfahrzeug-
Ausrüstung

Wir machen, dass es fährt.

Autohaus F.J.Fehrmann

Mühlenweg 4

49596 Gehrde

Tel.: 05439/93023

Fax : 05439/93028

e-mail : info@autohaus-fehrmann.de

www.egal-was-sie-wollen.de

Erfolg in Bad Sassendorf

Erfolgreich kehrten die B-Juniorinnen der SG Holdorf-Langenberg aus den Kurort Bad Sassendorf zurück. Dort nahmen sie neben elf weiteren Mannschaften aus ganz Norddeutschland an der Mini-WM teil. Die meisten Mannschaften spielten in der Bezirksliga. Deshalb hatte das Team um Trainer Günther Klose und Betreuerin Annelie Klose nicht mit forderen Platzierungen gerechnet.

Doch nach einem 2:0-Sieg gegen VfR Borgentreich und einem 0:0-Unentschieden gegen SV 03 Geseke, sah die Bilanz recht gut aus. Nach einem verlorenen Spiel gegen FC Langenhagen gab es nach Aufmunterung des Trainers gegen TuS Wadersloh ein 1:0-Erfolg. Auch das 0:0 gegen den späteren WM-Meister BV Sassendorf gab den Mädchen Sicherheit.

So erreichten die SG-Mädels den vierten Platz und zusätzlich holten sie auch noch den Torjägerpokal. Den nahm Anna Kemper mit ihren sieben geschossenen Toren sehr freudig entgegen.



Stolz präsentieren die B-Juniorinnen ihre Trophäen: Hintere Reihe von links: Trainer Günther Klose, Judith Vagelpohl, Maria Düvel, Annika Pärschke, Sidonia Rottinghaus, Theresa Nobbe und Betreuerin Annelie Klose. Vordere Reihe von links: Maria Tierbach, Isabell Klose, Jaqueline Gottkehaskamp, Anna Kemper und Antonia Nobbe.



Lob: Eine gute Saison gespielt

Mit einem letzten Highlight beendeten die 1. C-Junioren der SG Holdorf-Langenberg ihre zweite tolle Saison in der Bezirksliga und gewann nicht unverdient mit 3:1 Toren gegen den neuen Staffelsieger VfL Osnabrück. Es entwickelte sich ein sehr temporeiches Spiel. Osnabrück gab das Tempo vor und Holdorf hielt mit. Die Gäste wohl ballsicherer, aber Holdorf unbefangen mit mächtig viel Spielfreude und in der ersten Halbzeit auch mit den klareren Torchancen. Jakob brachte die Blauen in der 26. Minute verdient in Führung, welche bis zur Pause hielt.

In der zweiten Hälfte wurden die Gäste stärker, aber wiederum Jakob von Lehmden erhöhte in der 43. Minute auf 2:0. Riesenjubiläum in Holdorf, die Sensation bahnte sich an. Die VfL-Youngster nun mit drei Stürmern, die SG mutig hinten Mann gegen Mann. Donis Avdjaj schoss in der 52. Minute das 2:1. Weitere gute Möglichkeiten folgten noch für Osnabrück. Holdorf klärte zweimal auf der Linie. Aber auch die Gastgeber konterten weiter gefährlich. Nach dem ersten Eckstoß kurz vor dem Schlusspfiff in der 69. Minute machte Christoph Höge per Kopfball alles klar. Der kleine HSV schlägt den VfL Osnabrück: Ein mehr als gelungener Saisonabschluss einer ohnehin schon sehr guten Bezirksligasaison. Nur einen Tag später wurde das Team als das zweitfairste Team hinter dem VfL Oythe im Bezirk Weser-Ems der C-Junioren geehrt.

Eine Saison mit ganz vielen Highlights, einigen Tiefen, die aber geringfügig waren. Wie schon im vergangenen Jahr brauchte es einige Anlaufzeit, dann aber konnten wir die ganze Serie den einmal eroberten siebten Tabellenplatz stets verteidigen. Auch das freiwillige Ausscheiden eines Stammspielers konnte uns nichts anhaben, die Ergebnisse wurden immer besser. Wir holten nun auch Punkte gegen Mannschaften aus dem oberen Tabellenbereich. Das Torverhältnis eindeutig im Plus, 31 Punkte am Ende. Und das haben sich alle durch ihren sehr großen Fleiß, Zuverlässigkeit und stetige Teilnahme beim Training auch redlich verdient.

Jörg Bindrim

EQS Energieberatung

| Ingenieure & Sachverständige |

www.eqs-energieberatung.de

Hartmut Rüter

Geprüfter und staatl. zugelassener
Energieberater

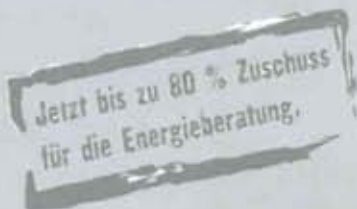
Hinter den Gärten 6
49434 Neuenkirchen-Vörden
Tel.: 05495 / 952910
rueter@eqs-energieberatung.de

Dipl. Ing. (FH) Ralf Blömer

Geprüfter und staatl. zugelassener
Energieberater

Birkenallee 7
49451 Holdorf
Tel.: 05494 / 914530
bloemer@eqs-energieberatung.de

Energieberatung für Wohngebäude, Gewerbe,
Industrie und öffentliche Einrichtungen



Nutzen Sie bis zu 15 % staatl. Zuschuss für Ihre
Sanierungsmaßnahme!

EQS: unabhängig, neutral, gewerkeübergreifend

Pizza

Pizzeria

Taxi

MAMA MIA

Große Str. 9 - 49451 Holdorf

Telefon 0 54 94 /

99 51 36 und 91 47 74

Fax 91 48 87

Familien-Pizza

50 cm Ø

Grundpreis 17,00 €

mit 3 Belägen nach Wahl
(außer Meeresfrüchte)

Je Extra-Belag 2,50 €



Bei Selbstabholung
ab 15 € Bestellung
erhalten Sie 1 Flasche
Cola, Fanta oder Sprite
GRATIS!

Dauerangebote

Montags:	Pizza Ø 26 cm	5,00 €
Dienstags:	Alle Nudelgerichte u. Aufläufe mit Pizzabrötchen und Kräuterbutter	5,00 €
Mittwochs:	Alle Gyros- u. Dönergerichte mit Pizzabrötchen und Kräuterbutter	5,50 €
Donnerstags:	Alle Baguettes u. Rollos	5,00 €
Mo. - Do.:	Alle Schnitzel mit Pommes und Salat	6,00 €

Angebote gelten nicht an Sonn- u. Feiertagen!

ÖFFNUNGS- UND LIEFERZEITEN

Montag bis Sonntag

17.00 bis 23.00 Uhr

Alle Speisen auch zum Mitnehmen!!!

Lieferung ab 10 €* (zzgl. 1 € Fahrtkosten)

in den Orten: Holdorf, Langenberg, Fladderlohausen

Lieferung ab 10,50 €* zzgl. 2 € Fahrtkosten

in den Orten: Nellinghof, Gehrde, Steinfeld, Mühlen, Grunloh, Harpendorf, Langwege, Fladder

*nur Speisen, keine Getränke

Lieferungsannahme bis 22.30 Uhr



Andreas Völkerding jetzt DHB-Schiri

Holdorfer steigt nach Lehrgang in die 3. Liga auf

um – Seit 20 Jahren pfeift Andreas Völkerding aus Holdorf die Handballspiele im Oldenburger Münsterland. Der 36-Jährige hat vor kurzem einen Lehrgang in Hennef erfolgreich abgeschlossen. Sportliche Leistungstests waren dabei genauso gefragt wie Regelkunde und Videotests. Deshalb wird Andreas Völkerding demnächst des öfteren in den Sporthallen Nordrhein-Westfalens anzutreffen sein. Der Schiri aus Leidenschaft, der im Westbereich der 3. Liga eingesetzt werden soll, opfert seine Freizeit dem Handballsport. „Der Zeitaufwand ist erheblich“, so Völkerding. „Da sind die Hin- und Rückfahrten, die Vor- und Nachbereitung der Spiele – und das 50 Mal in der Saison. Ich finde einfach Spaß an der Sache, weil es ohne Schiris nicht geht und ich anderen damit ja auch ermöglichen, ihren Sport auszuüben“, erklärt Völkerding.



Andreas Völkerding

Sein größter sportlicher Erfolg ist die Zugehörigkeit zum neuen DHB C-Kader, in dem er mit seinem Gespannpartner Heiko Franz aus Bad Essen ein erfolgreiches Schiri-Duo bildet. Als Schiedsrichter-Lehrwart und Referent für die Schiedsrichterausbildung der Handballregion Oldenburger Münsterland vermittelt er seine Erfahrung und sein Wissen an den Schiri-Nachwuchs. „Die Ausbildung junger Schiedsrichter liegt mir am Herzen. Ihnen die Freude am Pfeifen zu vermitteln, hat weiterhin Priorität bei mir“, erklärt Andreas Völkerding abschließend.





Das Letzte



Ein Araber, ein Deutscher und ein Franzose sitzen in Kairo in einem Kaffeehaus. Kommt eine rassige Schönheit vorbeigetipelt. „Bei Allah!“, sagt der Araber. „Bei Gott!“ flüstert der Deutsche. „Bei mir heute Abend im Hotel!“, ruft der Franzose.

Der Papst stirbt und kommt an die Himmelstür. Petrus begrüßt ihn und fragt nach seinem Namen. „Ich bin der Papst.“ - „Papst, Papst“, murmelt Petrus. „Tut mir leid, ich habe niemanden mit diesem Namen in meinem Buch.“ - „Aber ich bin der Stellvertreter Gottes auf Erden!“ - „Gott hat einen Stellvertreter auf Erden?“, fragt Petrus verblüfft. „Komisch! Hat er mir gar nichts von gesagt.“ Der Papst läuft krebsrot an. „Ich bin das Oberhaupt der katholischen Kirche!“ - „Katholische Kirche? Nie gehört!“, sagt Petrus. „Aber warte mal einen Moment, ich frage den Chef.“ Er geht nach hinten in den Himmel und sagt zu Gott: „Du, da ist einer, der sagt, er sei dein Stellvertreter auf Erden. Er heißt Papst. Sagt dir das was?“ - „Nee“, sagt Gott. „Kenn ich nicht. Weiß ich nichts von. Aber warte mal, ich frag Jesus. Jeeesus!“ Jesus kommt angerannt. „Ja, Vater, was gibt's?“ Gott und Petrus erklären ihm die Situation. „Moment“, sagt Jesus, „ich guck mir den mal an. Bin gleich zurück.“ Zehn Minuten später ist er wieder da, Tränen lachend. „Ich fass es nicht“, jappst er, „erinnert ihr euch an den kleinen Fischerverein, den ich vor etwas über 2000 Jahren gegründet habe? Den gibt's immer noch!“

Gerichtsvollzieher zu völlig verarmtem Schuldner: „Haben Sie nicht wenigstens irgendeinen Wert?“

Der Schuldner: „Ja, einen alten Wecker!“

„Kann ich den mal sehen?“

„Gern!“

Gerichtsvollzieher: „Der ist ja komplett verbeult, das Uhrwerk fehlt und der Lack blättert überall ab. Haben Sie sonst nichts?“

Schuldner: „Hmmm, höchstens meine Frau!“

„Oh ja, zeigen Sie mir die doch mal!“ Der Schuldner führt den Gerichtsvollzieher ins Schlafzimmer.

Der kommt aber gleich wieder zurück. „Äh..., könnte ich vielleicht noch mal den Wecker sehen...?“

„Tante Luise, bist du eigentlich eine Tänzerin?“ fragt der kleine Manni „

Nein, Manni, wie kommst du darauf?“

„Weil Papi vorhin gesagt hat: 'Da kommt die alte Kuh schon wieder angetanzt.'“

Fritzchen geht über den Schulhof und fragt Tina: „Willst du mit mir gehen?“

Tina antwortet: „Fällt dir denn nichts Besseres ein?“

„Doch, aber die wollte nicht...“

Spreche



Qualitätsvielfalt für Genießer

Spreche Cake&Pastry und Tortenbäckerei
Horsbäck GmbH & Co. KG
Heinrich-Buckermann-Str. 8 · D-49492 Gargeln
Phone (+49) 44 78709 32 oder 33
Fax (+49) 44 78709 45
www.spreche.de · info@spreche.de

Spreche
Tortenkunst



Wir haben den richtigen Bus für

Busreisedienst

An der Bleiche 11
49434 Neuenkirchen-Vörden
hedemann.reisedienst@ewetel.net
www.reisedienst-hedemann.de

Ihre Gruppenreise

- Busgrößen von 10 - 80 Sitzplätze
- Komfortable Reisebusse
- Fachkundiges Personal

Rufen Sie uns jetzt an! Tel. 0 54 93/405



HEDEMANN

rsbhedemann@t-online.de
www.reisebuero-hedemann.de

Reisebüro
Mühlenstraße 19
49401 Damme
Tel.: 0 54 91/30 68

BERMES AUF EINEN BLICK!

KONDENSMILCHPRODUKTE • SPEZIALMILCHPULVER
SAHNEERZEUGNISSE • COMPOUNDS



BERMES

Milchwerke Gebr. BERMES GmbH
Dammer Str. 60 · 49451 Holdorf
Telefon 05494/801-0
Telefax 05494/801-22
info@milchwerke-bermes.de